



KÄRCHER

Die Kärcher Allergiefibel für ein gesundes Zuhause.

Was Sie unbedingt wissen sollten. Seite 2 – 11

The Kärcher allergy guide for a healthy home.

What you should know. Pages 12 to 21

«ABC de l'allergie», de Kärcher, pour un intérieur sain.

Ce qu'il faut absolument savoir. Pages 22 à 31



Inhalt.

Was ist eine Allergie?

Seite 3

*Unsichtbare Untermieter im
Hausstaub.*

Seite 4/5

Nie mehr Staubbeutel!

Kärcher DS 5500 AquaSelect.

Seite 6/7

Bedienungskomfort

groß geschrieben. **Seite 8**

*Kärcher Reinigungstechnik
bietet noch mehr:*

Waschsauger Kärcher SE 3001.

Reinigungsmittel MITEX.

Seite 9

Praktische Tipps

zur Vorbeugung. **Seite 10**

Hier werden Sie beraten.

Seite 11



Was ist eine Allergie?

Unser Organismus verfügt über ein sensibles System, um sich gegen Eindringlinge von außen zu schützen – das Immunsystem.

Allergien sind Abwehrreaktionen des Immunsystems gegen an sich harmlose, oft natürliche Substanzen. Der Körper betrachtet sie als gefährliche Fremdstoffe und reagiert mit Niesreiz, Schnupfen, Augenreizungen, Husten, Fieber und anderen Allergie-Symptomen.

Sind wir im Haus geschützt?

Gerade in Innenräumen nehmen Allergien zu. Die Ursache: Schlechte Luft durch zu dichte Fenster, undurchlässige Baustoffe, Klimaanlage, seltenes Lüften, falsches Staubsaugen. Dabei verbringen wir ungefähr 90 Prozent unserer Zeit in Innenräumen.



Blütenpollen 1375-fach vergrößert



Naturfasern, Haare und Hautschuppen im Hausstaub



Unsichtbare Untermieter im Hausstaub.

Einige Bestandteile des Hausstaubs können allergische Reaktionen hervorrufen: u.a. Pflanzenpollen, Pilzsporen und Tierhaare. Sobald z.B. beim Staubsaugen Staub aufgewirbelt wird, werden diese zumeist unsichtbaren Partikel für empfindliche Menschen zum Problem.

Eine der Hauptursachen für allergische Reaktionen sind

die Ausscheidungen der Hausstaubmilbe. Nach Schätzung des Deutschen Allergie- und Asthmabundes leiden in Deutschland rund 4,5 Millionen Menschen an einer Hausstaubmilben-

Allergie. Die Erkrankung ist nicht zu unterschätzen, weil sie in chronisches Asthma übergehen kann. Nicht nur Erwachsene, auch Kinder und Jugendliche sind davon betroffen.





Hier fühlt sich die Milbe wohl.

Der bevorzugte Aufenthaltsort dieser an sich harmlosen winzigen Spinnentiere sind Polster, Teppiche und Matratzen. Hier finden sie ideale Lebensbedingungen: Wärme, Feuchtigkeit und

Hautschuppen, von denen sie sich ernähren. Von den eineinhalb Gramm, die ein Mensch täglich verliert, können sich mehr als eine Million Milben ernähren.



Während ihres Lebens produziert eine einzige Milbe etwa das 200-fache ihres Gewichts an Ausscheidungen!

Jetzt geht der Staub baden.

Machen Sie sich den Staubfeind Nr. 1 zu Nutze: Wasser.



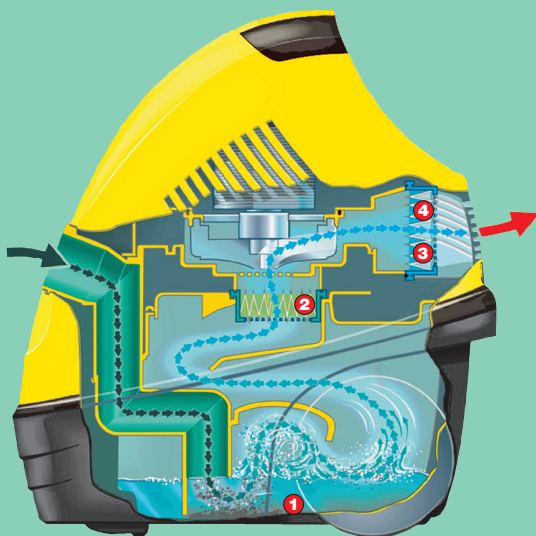
Filterbeutel bilden für Milben, Bakterien und Pilze einen idealen Nährboden, wenn der Beutel nicht regelmäßig gewechselt wird. Der Staubbeutel kann die Saugkraft beeinträchtigen, er kann leicht beschädigt werden, reißen oder platzen. Bei Unachtsamkeit kann er sich verschieben, und der Staubsauger füllt sich mit Staub. Und wann der Beutel voll ist, lässt sich nur schwer feststellen. All das können Sie von heute an vergessen.



Damit Staub nicht Staub bleibt, gibt es jetzt den neuen **Wasserfiltersauger** von Kärcher.

Im Wasser löst sich der Staub und kann sofort nach dem Saugen im Abguss entsorgt werden. Und das Schönste daran: Der Wasserfilter kann nicht verstopfen, darum bleibt die **Saugkraft** konstant!

Flusen, Textilfasern, Sand und Bodenschmutz aller Art bis hin zu mikroskopisch kleinen Allergie auslösenden Staubpartikeln werden ab sofort nicht mehr nur eingesaugt. Sie werden im Staubsauger sofort unschädlich gemacht, bevor sie sich dort vermehren und wieder in die Raumluft gelangen können.



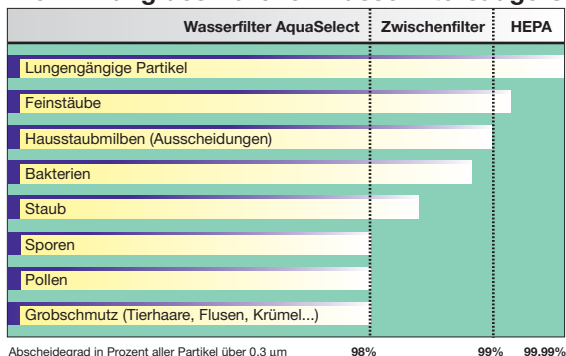
Eine Wohltat für Allergiker.

99,99 % aller Partikel* werden zurückgehalten.

- 1** Effektive Hauptfilterung im durchsichtigen **Wasserbadfilter**. Darin werden alle Grobschmutzteile sicher gefangen. Nichts kann mehr stauben und die Saugkraft bleibt 100%ig erhalten. Behälter entleeren – fertig.
- 2** Der **Zwischenfilter** ist auswaschbar und dadurch langlebig. Er filtert die winzigen Schwebeteilchen aus der kondensierten Feuchtluft aus.
- 3** Der spezielle **HEPA-Hochleistungsfilter** hält Pollen, Pilzsporen, Bakterien und die Ausscheidungen der Milbe zurück.
- 4** Der **Motorabluftfilter** fängt selbst die schädlichen Kohlestaubemissionen des Motors auf.

* Partikel (Staubteilchen) über 0,3 µm

Die Wirkung des Kärcher Wasserfiltersaugers





Der neue Wasserfiltersauger von Kärcher.

Bedienungskomfort groß geschrieben.

- Saugkraftregulierung am ergonomischen Handgriff.
- 360° Gelenk (Schlauch kann sich nicht verdrehen).
- Edelstahl-Teleskoprohr für bequemes Arbeiten.
- Automatische Kabelaufwicklung.
- Auswaschbarer Zwischenfilter.
- Integrierte Zubehörhalterung.
- Polsterdüse, Fugendüse, Staubpinsel.
- Großer Aktionsradius von ca. 8 m.

Technische Daten	
Maximale Saugleistung	1400 W
Inhalt Schmutzbehälter	2 l
Kabellänge	5,5 m / automatische Kabelaufwicklung
Saugschlauch	2 m / 360°-Gelenk im Handgriff
Geräteabmessungen	L: 480 mm, B: 305 mm, H: 520 mm
Gewicht ohne Zubehör	8,5 kg
Edelstahl-Teleskoprohr	ø 35 mm
Filtersystem	Wasserfilter + HEPA



Kärcher Reinigungstechnik bietet noch mehr.

*Waschsauger Kärcher SE 3001 für effektive
Teppich- und Polsterreinigung.*

Mit dem **Waschsauger Kärcher SE 3001** und dem **Reinigungsmittel RM 765 MITEX** können Sie Ihre Teppichböden und Polster fasertief reinigen und zusätzlich die Milben bekämpfen. Bereits nach einmaliger Anwendung sind die Mehrzahl der Milben und deren allergenhaltige Ausscheidungen entfernt.

Reinigungsmittel MITEX zur Grundreinigung mit milbeneliminierender Wirkung.

- Waschsaugen mit spezieller Reinigungslösung.
- Teppichversiegelung gegen Wiederverschmutzung.
- Langzeiteffekt bei normal verschmutzten Teppichen mindestens 6 Monate.
- Staubsaugen mit hoher Saugleistung: Max. 1400 W.



Praktische Tipps zur Vorbeugung.

Wie bei allen allergischen Erkrankungen ist das erste Ziel, das krankheitsauslösende Allergen zu meiden und aus der Umgebung zu entfernen. Deshalb:

1. Für gut gelüftete, kühle Räume sorgen.

2. Speziell beschichtete Matratzen oder Schutzhüllen benutzen.

3. Kopfkissen und Oberbetten aus waschbarem Kunstfasermaterial verwenden.

4. Alle 1 bis 2 Wochen Bettwäsche wechseln und bei mindestens 60° C waschen.

5. Schlafräume tagsüber nicht als Spiel- und Wohnzimmer benutzen.

6. Schlafräume gut lüften und trocken halten (Luftfeuchtigkeit < 50%).

7. Plüschtiere können durch Aufbewahrung bei -18°C von Milben befreit werden (über Nacht in die Tiefkühltruhe, alle 4-6 Wochen wiederholen).

8. Staubwischen mit feuchtem Tuch – Staub wird im Wasser gebunden.

Hier werden Sie beraten:

Deutscher Allergie- und Asthmabund e.V.

Hindenburgstraße 110
41061 Mönchengladbach
Beratungstelefon
(0 21 61) 10 20 7
Fax (0 21 61) 81 49 430
www.daab.de

Informations- und Schulungszentrum für Allergiker.

Burgstraße 12
33175 Bad Lippspringe
Tel. (0 52 52) 95 45 00
Fax (0 52 52) 95 45 01
www.adiz-bad-lippspringe.de

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Asthma, Neurodermitis, Allergie und Zöliakie

Bahnstraße 3
65779 Kelkheim
Tel. (0 61 95) 91 06 74
Fax (0 61 95) 91 06 74

Patientenliga Atemwegserkrankungen

Wormser Straße 81
55276 Oppenheim
Tel. (0 61 33) 20 21/22/23
Fax (0 61 33) 20 24

Deutscher Neurodermitikerbund e.V.

Spaldingstraße 210
20097 Hamburg
Tel. (040) 23 08 10
Fax (040) 23 10 08
E-Mail: info@dub-ev.de
www.dub-ev.de

Bundesverband Neurodermitiskranker in Deutschland e.V.

Postfach 11 65
56135 Boppard
Tel. (0 67 42) 8 71 30
Fax (0 67 42) 27 95

Arbeitsgemeinschaft Allergiekrankes Kind (AKK) e.V.

Hauptstraße 29
35745 Herborn
Tel. (0 27 72) 92 87 30
Fax (0 27 72) 92 87 48
www.aak.de

Allergie- und umweltkrankes Kind e.V.

Frau Berwolf
Westerholter Straße 142
45892 Gelsenkirchen
Tel. (02 09) 3 05 30
Fax (02 09) 3 80 90 37

Deutsche Haut- und Allergiehilfe e.V.

Geschäftsführung:
Rechtsanwalt
Erhard Hackler
Gartenstraße 164
53173 Bonn
Tel. (02 28) 36 79 10
Fax (02 28) 36 79 19-0

Allergieverein in Europa e.V.

Marienstraße 57
99817 Eisenach
Tel. (0 36 91) 21 30 88
Fax (0 36 91) 21 30 88

Deutsche Hilfsorganisation Allergie und Asthma e.V.

Bonusstraße 57
21079 Hamburg
Tel. (0 40) 7 63 13 22
Fax (0 40) 7 63 13 39
www.dhaa-hamburg.de

Contents.

What is an allergy?

Page 13

Invisible lodgers in household dust.

Page 14/15

No more dust bags! The Kärcher DS 5500 AquaSelect.

Page 16/17

The new water-filter vacuum cleaner from Kärcher. Convenience with a capital C.

Page 18

Kärcher cleaning technology offers even more: The Kärcher SE 3001 spray extraction cleaner.

MITEX cleaning agent.

Page 19

Practical tips for allergy prevention.

Page 20

Further advice on allergies.

Page 21



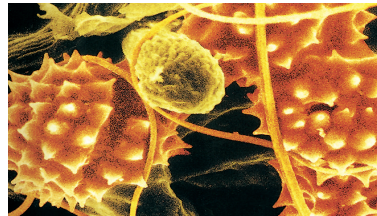
What is an allergy?

Our bodies have a highly sensitive mechanism for shielding us from invaders – the immune system.

Allergies are the result when the immune system tries to fight off substances – many of them occurring in nature – which are in fact harmless. The body sees them as dangerous alien matter and reacts with fits of sneezing, a runny nose, sore, itching eyes, coughs, fevers and other allergy symptoms.

Are we safe indoors?

Allergies to substances in the home are increasing faster than any other type of allergy. Contributing factors include poor air quality because windows fit too tightly, impermeable building materials, air conditioning, inadequate ventilation, incorrect vacuum cleaning. Yet we spend around 90 per cent of our time indoors.



Flower pollen 1,375 times magnified



Natural fibres, hairs and flakes of skin in household dust.



Invisible lodgers in household dust.

Some ingredients of household dust can trigger allergic reactions, among them plant pollen, fungus spores and animal hairs. As soon as dust is dislodged, for example during vacuum cleaning, these usually invisible particles become a problem for the allergy-prone.

One of the main triggers of allergic reactions are substances secreted by house-

hold dust mites. The German Allergy and Asthma Federation estimates that around 4.5 million people in Germany are allergic to household dust mites. The problem should not be

underestimated because it can develop into chronic asthma. It not only affects adults, but children and teenagers too.





Where dust mites feel at home.

The preferred habitat of these otherwise harmless, tiny, spider-like creatures is in upholstery, carpets and mattresses. There they find ideal living conditions – warmth, moisture and the flakes of

human skin that supply them with food. The one and a half grams of skin shed each day by the average person is enough to feed more than a million mites.



During its life-span a single mite produces around 200 times its weight in secretions.

Water puts paid to dust.

Enlist the help of dust enemy number one.



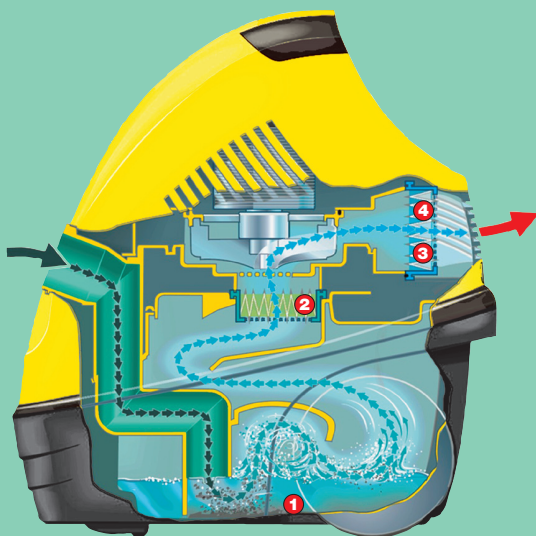
Unless they are frequently changed, dust bags are an ideal breeding ground for mites, bacteria and fungi. What is more, they can impair suction and are easily damaged, torn or burst. Or if you're not careful, they can slip out of place filling the vacuum cleaner with dust. And it is hard to tell when a dust bag is full. From now on, you can forget about all that.



The new **water filter vacuum cleaner** from Kärcher makes sure that dust is sent packing.

The dust dissolves in water and can be tipped down the waste pipe straight away after cleaning. The best thing about it: the water filter can't get blocked, so **suction** remains constant.

From now on fluff, textile fibres, sand and all kinds of floor dirt, right down to microscopic allergy-triggering dust particles, are not just vacuumed up. They are rendered harmless inside the cleaner before they have a chance to multiply and find their way back into the indoor air.



A boon for allergy sufferers.

99,99 % of particles are retained.*

1 Effective main filtering process in the transparent **water-bath filter**, which securely traps all coarse dirt. There is nothing left to make dust, and full suction is maintained. All you need do is empty the container – it's as simple as that.

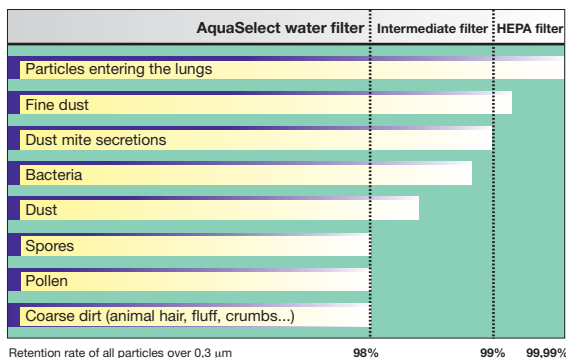
2 The **intermediate filter** can be rinsed, making it particularly long-lasting. It filters minute floating particles out of the condensed moist air.

3 The special **HEPA high-performance filter** keeps back pollen, fungus spores, bacteria, viruses and mite secretions.

4 The **exhaust filter** even traps carbon dust emissions from the cleaner's motor.

* Retention rate of all particles over 0,3 µm

Performance of the water filter vacuum cleaner from Kärcher





The new water-filter vacuum cleaner from Kärcher.

Convenience with a capital C.

- Suction control on the ergonomically designed handle.
- 360° swivel joint (no twisted hoses).
- Telescopic tube in high-grade steel for comfort while you work.
- Self-retracting cable.
- Washable secondary filter.
- Integrated accessory storage.
- Upholstery nozzle, crevice tool, dusting brush.
- Large operating radius of approx. 8 m.

Technical Data	
Maximum suction	1400 W
Dirt-box capacity	2 l
Cable length	5.5 m / self-retracting
Suction hose	2 m / 360° swivel joint on handle
Dimensions	l: 480 mm, b: 305 mm, h: 520 mm
Weight without accessories	8.5 kg
High-grade steel telescopic tube	ø 35 mm
Filter system	Water filter + intermediate filter + HEPA



Kärcher cleaning technology offers even more.

*The Kärcher SE 3001 spray extraction cleaner
for effective carpet and upholstery cleaning.*

With the **Kärcher SE 3001 spray extraction cleaner** and **MITEK RM 765 cleaning agent** you can deep-clean carpets and upholstery and combat mites in a single operation. Just one application removes most of the mites and their allergenic secretions.

MITEK cleaning agent for thorough cleaning with mite elimination.

- Spray extraction cleaning with special cleaning solution.
- Carpets are sealed to guard against re-soiling.
- Remains effective for at least 6 months on carpets with normal soiling.
- High-suction vacuum cleaning. Max. 1400 W.



Practical tips for allergy prevention.

As with all allergy-related conditions, the first goal is to avoid the allergen that triggers the problem and to remove it from the sufferer's environment. So:

1. Keep rooms cool and well ventilated.
2. Use specially coated mattresses or protective covers.
3. Use pillows and duvets made from washable synthetic material.
4. Change bedclothes every 1 to 2 weeks and wash them at 60°C minimum.
5. Don't use bedrooms as playrooms or living-rooms during the daytime.
6. Keep bedrooms well ventilated and dry (air humidity <50%).
7. Mites in soft toys can be destroyed by keeping the toys at -18°C overnight in the freezer once every 4 to 6 weeks.
8. Use a damp cloth for dusting – water binds dust.

For further advice on allergies, contact:

British Allergy

Foundation

30 Bellegrave Road

Welling

Kent

DA16 3PY

Tel: 020 8303 8525

Fax: 020 83038792

Helpline: 020 83038583

Deutscher Allergie- und Asthmabund e.V.

Hindenburgstraße 110

41061 Mönchengladbach

Beratungstelefon

(0 21 61) 10 20 7

Fax (0 21 61) 81 49 430

www.daab.de

Informations- und Schulungszentrum für Allergiker

Burgstraße 12

33175 Bad Lippspringe

Tel. (0 52 52) 95 45 00

Fax (0 52 52) 95 45 01

www.adiz-bad-lippspringe.de

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Asthma, Neurodermitis, Allergie und Zöliakie

Bahnstraße 3

65779 Kelkheim

Tel. (0 61 95) 91 06 74

Fax (0 61 95) 91 06 74

Patientenliga

Atemwegserkrankungen

Wormser Straße 81

55276 Oppenheim

Tel. (0 61 33) 20 21/22/23

Fax (0 61 33) 20 24

Deutscher

Neurodermitikerbund e.V.

Spaldingstraße 210

20097 Hamburg

Tel. (040) 23 08 10

Fax (040) 23 10 08

E-Mail: info@dub-ev.de

www.dub-ev.de

Bundesverband

Neurodermitiskranker in Deutschland e.V.

Postfach 11 65

56135 Boppard

Tel. (0 67 42) 8 71 30

Fax (0 67 42) 27 95

www.neurodermitis.net

bvneuro@aol.com

info@neurodermitis.net

Arbeitsgemeinschaft

Allergiekrankes Kind (AKK) e.V.

Hauptstraße 29

35745 Herborn

Tel. (0 27 72) 92 87 30

Fax (0 27 72) 92 87 48

www.aak.de

Allergie- und umwelt-

krankes Kind e.V. BV

Westerholter Straße 142

45892 Gelsenkirchen

Tel. (02 09) 3 05 30

Fax (02 09) 3 80 90 37

members.aol.com/AUGKE

AUGKE@aol.com

Deutsche Haut- und Allergiehilfe e.V.

Geschäftsführung:

Rechtsanwalt

Erhard Hackler

Gartenstraße 164

53173 Bonn

Tel. (02 28) 36 79 10

Fax (02 28) 36 79 19-0

Allergieverein

in Europa e.V.

Marienstraße 57

99817 Eisenach

Tel. (0 36 91) 21 30 88

Fax (0 36 91) 21 30 88

Deutsche

Hilfsorganisation Allergie und Asthma e.V.

Bonusstraße 57

21079 Hamburg

Tel. (0 40) 7 63 13 22

Fax (0 40) 7 63 13 39

www.dhaa-hamburg.de

Sommaire.

Qu'est-ce qu'une allergie ?
Page 23

*Une population invisible
dans la poussière domestique.*
Page 24/25

*Plus de sac à poussières !
DS 5500 AquaSelect de
Kärcher.*
Page 26/27

*Une utilisation confortable avant
tout.*
Page 28

*La technique de nettoyage de
Kärcher va encore plus loin :
l'aspirateur à injection/extraction
Kärcher SE 3001*

Détergent MITEX
Page 29

*Conseils pratiques
de prévention.*
Page 30

*Des adresses pour vous
renseigner.*
Page 31



Qu'est-ce qu'une allergie ?

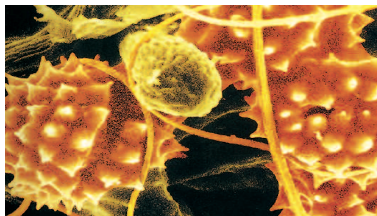
Notre organisme est doté d'un système sensible pour se protéger contre les intrus venant de l'extérieur : le système immunitaire.

Les allergies sont des réactions de défense de ce système immunitaire contre des substances inoffensives, souvent naturelles.

L'organisme les considère comme des corps étrangers dangereux et réagit par des éternuements, des rhumes, des irritations oculaires, de la toux, de la fièvre et autres symptômes allergiques.

Sommes-nous protégés à la maison ?

C'est justement à l'intérieur que les allergies semblent se multiplier. La cause : un air de mauvaise qualité dû à des fenêtres trop étanches, à des matériaux de construction imperméables, à la climatisation, à une aération insuffisante, à une mauvaise méthode pour aspirer. Or, nous passons près de 90 pour cent de notre vie à l'intérieur.



Pollen de fleur, grossissement x 1375.



Fibres naturelles, poils et squames dans la poussière domestique.



Une population invisible dans la poussière.

Certains composants de la poussière domestique peuvent entraîner des réactions allergiques, notamment les pollens de végétaux, les spores de champignons et les poils d'animaux. Dès que l'on provoque des tourbillons de poussière, par exemple en passant l'aspirateur, ces particules le plus souvent invisibles deviennent un problème pour les personnes sensibles. L'une des principales causes des réactions allergiques sont les excréments des acariens que l'on trouve dans la poussière domestique. Selon une

estimation du «Deutscher Allergie- und Asthmabund» (Institut allemand pour les allergies et l'asthme), en Allemagne, quelque 4,5 millions de personnes souffrent d'une allergie due aux acariens.

Il convient de ne pas sous-estimer cette maladie, car elle peut évoluer en asthme chronique. Et elle ne frappe pas seulement les adultes, mais également les enfants et les adolescents.





L'habitat de prédilection des acariens.

Ces minuscules arachnides apparemment inoffensifs ont une préférence pour les fauteuils, les tapis et les moquettes et les matelas. Ils y trouvent en effet des conditions de vie idéales :

chaleur, humidité et squames, dont ils se nourrissent. Le gramme et demi de peau qu'une personne perd par jour peut servir à nourrir plus d'un million d'acariens.



Tout au long de sa vie, un seul acarien produit environ 200 fois son poids d'excréments.

Maintenant, la poussière passe au lavage.

Faites-vous aider par l'ennemi N° 1 de la poussière : l'eau.



S'ils ne sont pas changés régulièrement, les sacs filtrants constituent un bouillon de culture idéal pour les acariens, les bactéries et les champignons. Un sac filtrant peut réduire le pouvoir d'aspiration, il peut facilement être endommagé, se déchirer ou éclater. Si l'on ne fait pas attention, il risque de se déplacer et l'aspirateur se remplit alors de poussière. Et il est difficile de savoir lorsqu'il est plein. Tout cela est désormais révolu.

Grâce au nouvel **aspirateur à filtre à eau** de Kärcher. La poussière s'y dissout dans l'eau et vous pouvez alors l'évacuer dans la canalisation immédiatement après avoir l'avoir aspirée. Et de plus : comme il n'existe pas de risque d'obstruction du filtre à eau, **la puissance d'aspiration** reste constante.

Désormais, vous ne vous contenterez plus d'aspirer les peluches, les fibres textiles, le sable et autres saletés de toute nature qui jonchent les sols, mais également particules de poussière microscopiques allergisantes. Elles sont immédiatement neutralisées dans l'aspirateur avant de pouvoir s'y multiplier et revenir dans l'air ambiant.



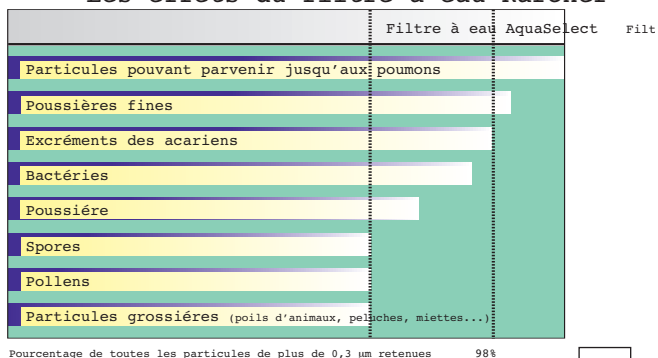
Un soulagement pour les personnes souffrant d'allergies.

Toutes les particules sont retenues à 99,99 %.*

- 1** Filtration principale efficace dans le **filtre à bain d'eau** transparent. Celui-ci retient efficacement toutes les grosses particules de saleté. Vous ne pouvez plus faire de poussière et le pouvoir d'aspiration est maintenu à 100 %. Il ne reste plus qu'à vider le bac à eau.
- 2** Le **filtre intermédiaire** est lavable, d'où une grande longévité. Il sert à filtrer les minuscules particules en suspension dans l'air humide de condensation.
- 3** Le **filtre spécial haute performance HEPA** retient les pollens, les spores, les bactéries, les virus et les excréments des acariens.
- 4** Le **filtre de sortie du moteur** absorbe même ses émissions de poussière de charbon.

Les effets du filtre à eau Kärcher

* Particules de plus de 0,3 µm





Le nouvel aspirateur à filtre à eau de Kärcher.

Une utilisation confortable avant tout.

- Régulation de la puissance d'aspiration sur la poignée ergonomique.
- Manche pivotant sur 360° (le flexible ne risque pas de se tordre).
- Tube télescopique en acier spécial pour un travail sans effort.
- Enroulement automatique du câble.
- Filtre intermédiaire lavable.
- Espace de rangement intégré pour les accessoires.
- Suceur pour fauteuils, suceur pour fente, brosse pinceau.
- Grand rayon d'action d'environ 8 m.

Caractéristiques techniques	
Puissance d'aspiration max.	1400 W
Capacité cuve à déchets	2 l
Longueur du câble	5,5 m / enroulement automatique
Flexible d'aspiration	2 m / rotule 360 ° dans la poignée
Encombrement	L: 480 mm, l: 305 mm, h: 520 mm
Poids sans accessoires	8,5 kg
Tube télescopique acier spécial	ø 35 mm
Système de filtration	Filtre à eau + filter intermediaire + HEPA



La technique de nettoyage Kärcher va encore plus loin.

*Aspirateur à injection/extraction Kärcher SE 3001
pour un nettoyage efficace des moquettes et des fauteuils*

Avec l'**aspirateur à injection/extraction Kärcher SE 3001** et le **détergent RM 675 MITEK**, vous nettoierez vos moquettes et vos fauteuils jusqu'au fond des fibres, tout en luttant contre les acariens. Une seule application suffit pour éliminer la majorité des acariens et leurs excréments allergisants.

Détergent MITEK pour nettoyage en profondeur avec action anti-acariens.

- Injection/extraction avec une solution spéciale de nettoyage.
- Protection de la moquette contre le ré-encrassement.
- Action longue durée d'au moins 6 mois pour des tapis normalement sales.
- Aspiration de la poussière avec une forte puissance de 1 400 W max.



Conseils pratiques de prévention.

Comme pour toutes les maladies allergiques, le premier objectif est d'éviter les allergènes susceptibles de déclencher la maladie et de les éliminer de l'environnement. C'est pourquoi il faut :

1. Veiller à bien aérer les locaux et à y maintenir une température fraîche.
2. Utiliser des matelas à revêtement spécial ou des housses de protection.
3. Se servir d'oreillers et de dessus de lit fabriqués à partir de matériaux en fibres synthétiques lavables.
4. Changer les draps toutes les semaines ou tous les quinze jours et les laver à 60 °C au moins.
5. Ne pas utiliser les chambres à coucher comme salle de séjour ou de jeux pendant la journée.
6. Bien aérer les chambres à coucher et y maintenir un air sec (taux d'humidité < 50 %).
7. Éliminer les acariens des animaux en peluches en les conservant à - 18°C (une nuit dans le congélateur, à répéter toutes les 4 - 6 semaines).
8. Enlever la poussière à l'aide d'un chiffon humide : elle sera retenue par l'eau.

Des adresses pour vous renseigner :

ASSOCIATION POUR LA PREVENTION DES ALLERGIES

BP 12

91240 ST MICHEL SUR
ORGE

Tél : (33) 01 48 18 05 84

Fax : (33) 01 48 18 06 14

[asso-preventionallergies](mailto:asso-preventionallergies@francimel.com)

@francimel.com

[members.xoom.com/](http://members.xoom.com/allergie/home.html)

allergie/home.html

www.chez.com/fppda

SOS ALLERGIES

46 Rue Lauriston

75016 PARIS

Tél : (33) 01 53 70 10 13

Fax : (33) 01 53 70 86 06

www.abcallergie.com

Deutscher Allergie- und Asthmabund e.V.

Hindenburgstraße 110

41061 Mönchengladbach

Beratungstelefon

(0 21 61) 10 20 7

Fax (0 21 61) 81 49 430

www.daab.de

Informations- und Schulungszentrum für Allergiker

Burgstraße 12

33175 Bad Lippspringe

Tel. (0 52 52) 95 45 00

Fax (0 52 52) 95 45 01

www.adiz-bad-lippspringe.de

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Asthma, Neurodermitis, Allergie und Zöliakie

Bahnstraße 3

65779 Kelkheim

Tel. (0 61 95) 91 06 74

Fax (0 61 95) 91 06 74

Deutscher Neurodermitikerbund e.V.

Spaldingstraße 210

20097 Hamburg

Tel. (040) 23 08 10

Fax (040) 23 10 08

E-Mail: info@dub-ev.de

www.dub-ev.de

Bundesverband Neurodermitiskranker in Deutschland e.V.

Postfach 11 65

56135 Boppard

Tel. (0 67 42) 8 71 30

Fax (0 67 42) 27 95

www.neurodermitis.net

bvneuro@aol.com

info@neurodermitis.net

Arbeitsgemeinschaft Allergiekrankes Kind (AKK) e.V.

Hauptstraße 29

35745 Herborn

Tel. (0 27 72) 92 87 30

Fax (0 27 72) 92 87 48

www.aak.de

Allergie- und umwelt- krankes Kind e.V. BV

Westerholter Straße 142

45892 Gelsenkirchen

Tel. (02 09) 3 05 30

Fax (02 09) 3 80 90 37

members.aol.com/AUGKE

AUGKE@aol.com

Deutsche Haut- und Allergiehilfe e.V.

Geschäftsführung:

Rechtsanwalt

Erhard Hackler

Gartenstraße 164

53173 Bonn

Tel. (02 28) 36 79 10

Fax (02 28) 36 79 19-0

Allergieverein in Europa e.V.

Marienstraße 57

99817 Eisenach

Tel. (0 36 91) 21 30 88

Fax (0 36 91) 21 30 88

Deutsche Hilfsorganisation Allergie und Asthma e.V.

Bonusstraße 57

21079 Hamburg

Tel. (0 40) 7 63 13 22

Fax (0 40) 7 63 13 39

www.dhaa-hamburg.de

Kärcher worldwide.

Konzernzentrale/Head Office:
Alfred Kärcher GmbH & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden/Germany
Tel. + 49-07195-14-0
Fax + 49-07195-14-2212
www.kaercher.com

Europe

D
 Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH
 71364 Winnenden
 Tel. + 49-7195-903-0
 Fax + 49-7195-903-2805

A
 Alfred Kärcher Ges.m.b.H.
 1220 Wien
 Tel. + 43-1-25060-0
 Fax + 43-1-25060-5330

B
 Kärcher N.V.
 2320 Hoogstraten/Belgium
 Tel. + 32-3340 0711
 Fax + 32-3314 6443

CH
 Kärcher AG
 8108 Dällikon
 Tel. + 41-844-850 863
 Fax + 41-844-850 865

CZ
 Kärcher spol. s r.o.
 155 00 Praha 5 - Stodůlky
 Tel. + 42-02-3552-1665
 Fax + 42-02-3552-1667

DK
 Kärcher A/S
 6000 Kolding
 Tel. + 45-70 20 66 67
 Fax + 45-70 22 11 04

E
 Kärcher, S.A.
 08400 Granollers (Barcelona)
 Tel. + 34-902 1700 68
 Fax + 34-93-846 5505

F
 Kärcher S.A.S.
 94865 Bonneuil-s.-Marne
 Tel. + 33-1-43 99 67 70
 Fax + 33-1-43 39 48 73

FIN
 Kärcher Oy
 01800 Klaukkala
 Tel. + 358-9-87919-191
 Fax + 358-9-87919-301

GR
 Kärcher Cleaning Systems S.A.
 13671 Acharnes
 Tel. + 30-210-2316-153
 Fax + 30-210-2316-110

H
 Kärcher Hungaria Kft.
 2051 Bátorbagy
 Tel. + 36-23-530-640
 Fax + 36-23-530-341

I
 Kärcher S.p.A.
 21013 Gallarate (VA)
 Tel. + 39-0331-248 131
 Fax + 39-0331-248 150

IRL
 Kärcher Ltd
 Dublin 12
 Tel. + 353-1-409 7777
 Fax + 353-1-409 7775

N
 Kärcher AS
 0976 Oslo
 Tel. + 47-24-1777-00
 Fax + 47-24-1777-01

NL
 Kärcher B.V.
 2320 Hoogstraten/Belgium
 Tel. + 32-3-3400711
 Fax + 32-3-3146443

PL
 Kärcher Sp. z o.o.
 31-346 Kraków
 Tel. + 48-12-6397 222
 Fax + 48-12-6397 111

RUS
 Kärcher Ltd.
 107031 Moscow
 Tel.: +007-095-9338 743
 Fax +007-095-9338 748

S
 Kärcher AB
 42502 Hisings-Kärä
 Tel. + 46-31-577 300
 Fax + 46-31-575 149

TR
 Kärcher Servis Ticaret A.S.
 Gazilemir - Izmir
 Tel. + 90-232-252-0708
 Fax + 90-232-252-2536

UK
 Kärcher (U.K.) Ltd.
 Banbury Oxon, OX16 1TB
 Tel. + 44-1295-752 000
 Fax + 44-1295-266 436

UA
 Kärcher Ukraine
 04112 Kyiv
 Tel. + 380-44-492 16 54
 Fax + 380-44-492 16 55

America

BR
 Kärcher Indústria e
 Comércio Ltda.
 13140-000 Paulínia, S.P.
 Tel. + 55-19-3884-9100
 Fax + 55-19-3884-9120

CDN
 Kärcher Canada, Inc.
 Mississauga, Ont. L5N 8E9
 Tel. + 1-905-672 8233
 Fax + 1-905-672 3155

MEX
 Kärcher México, S.A. de C.V.
 Naucalpan, Edo. de México
 C.P. 53000
 Tel. + 52-55-5357-04-28
 Fax + 52-55-5576-18-75

USA
 Alfred Kärcher Inc.
 Duluth, GA 30097
 Tel. + 1-678-935-4545
 Fax + 1-678-935-4550

Asia/Oceania

AUS
 Kärcher Pty. Ltd.
 Scoresby VIC 3179
 Tel. + 61-3-9765-2300
 Fax + 61-3-9765-2399

HK
 Kärcher Limited
 Kwun Tong, Kowloon
 Tel. + 852-2-357-5863
 Fax + 852-2-357-5632

J
 Kärcher (Japan) Co., Ltd.
 Sendai Miyagi 981-3408
 Tel. + 81-22-344 3140
 Fax + 81-22-344 3141

KOR
 Kärcher Co. Ltd. (South Korea)
 Seoul 157-033
 Tel. + 82-02-3665-4181
 Fax + 82-02-3665-4183

MAL
 Kärcher Cleaning
 Systems Sdn. Bhd.
 47100 Puchong,
 Selangor
 Tel. + 60-3-5882 1148
 Fax + 60-3-5882 4748

NZ
 Kärcher Limited
 East Tamaki
 Auckland
 Tel. + 64-9-274 4603
 Fax + 64-9-274 5609

PRC
 Kaercher (Shanghai)
 Cleaning Systems Co., Ltd.
 Waigaoqiao
 200131 Shanghai
 Free Trade Zone
 Tel. + 86-21-5046 3579
 Fax + 86-21-5046 1325

SGP
 Kärcher
 Asia-Pacific Pte. Ltd.
 Singapore 608831
 Tel. + 65-6897 1811
 Fax + 65-6897 1611

TWN
 Kärcher Limited
 Taipei County, ROC
 Tel. + 886-2-2299 9626
 Fax + 886-2-2298 9886

Africa/Middle East

ZA
 Kärcher (Pty) Ltd.
 Meadowdale 1614
 Tel. + 27-11-574-5360
 Fax + 27-11-454-4682

UAE
 Kärcher FZE
 Jebel Ali Free Zone, Dubai
 Tel. + 971-4-8836 776
 Fax + 971-4-8836 978

High Pressure Washer

Electric Broom

Vacuum Cleaner

RoboCleaner

